



사 52:7-10 ls. 52:7-10

7 놀랍고도 반가워라! 희소식을 전하려고 산을 넘어 달려오는 저 발이여! 평화가 왔다고 외치며, 복된 희소식을 전하는구나. 구원이 이르렀다고 선포하면서, 시온을 보고 이르기를 "너의 하나님께서 통치하신다" 하는구나.

7 How beautiful on the mountains are the feet of those who bring good news, who proclaim peace, who bring good tidings, who proclaim salvation, who say to Zion, "Your God reigns!"



사 52:7-10 ls. 52:7-10

8 성을 지키는 파수꾼들의 소리를 들어 보아라. 그들이 소리를 높여서, 기뻐하며 외친다. 주님께서 시온으로 돌아오실 때에, 오시는 그 모습을 그들이 직접 눈으로 볼 수 있을 것이다.

8 Listen! Your watchmen lift up their voices; together they shout for joy. When the LORD returns to Zion, they will see it with their own eyes.



사 52:7-10 Is. 52:7-10

9 너희 예루살렘의 황폐한 곳들아, 함성을 터뜨려라. 함께 기뻐 외쳐라. 주님께서 당신의 백성을 위로하셨고, 예루살렘을 속량하셨다.

9 Burst into songs of joy together, you ruins of Jerusalem, for the LORD has comforted his people, he has redeemed Jerusalem.



사 52:7-10 ls. 52:7-10

10 주님께서 모든 이방 나라들이 보는 앞에서, 당신의 거록하신 능력을 드러내시니. 땅 끝에 있는 사람들은 모두 우리 하나님의 구원을 볼 것이다. 10 The LORD will lay bare his holy arm in the sight of all the nations, and all the ends of the earth will see the salvation of our God.

"복된 희소식" Good news of happiness



"무소식이 희소식 "





I. 하나님이 통치하신다는 소 식입니다(7절)

사 52:7 놀랍고도 반가워라! 희소식을 전하려고 산을 넘어 달려오는 저 발이여! 평화가 왔다고 외치며, 복된 희소식을 전하는구나. 구원이 이르렀다고 선포하면서, 시온을 보고 이르기를 "너의 하나님께서 통치하신다" 하는구나.

Is 52:7 How beautiful on the mountains are the feet of those who bring good news, who proclaim peace, who bring good tidings, who proclaim salvation, who say to Zion, "Your God reigns!"

평화가 왔어요! 복된 희소식입니다! 구원입니다!

"하나님께서 통치하십니다."

사 57:18 사람의 소행이 어떠한지, 내가 보아서 다 알고 있다. 그러나 나 는 그들을 고쳐 주겠다. 그들을 인도 하여 주며, 도와주겠다. 슬퍼하는 사 람들을 위로하여 주겠다.

Is 57:18 I have seen his ways, but I will heal him; I will guide him and restore comfort to him,

사 57:19 이제 내가 말로 평화를 창 조한다. 먼 곳에 있는 사람과 가까운 곳에 있는 사람에게 평화, 평화가 있 어라." 주님께서 약속하신다. "내가 너를 고쳐 주마. "

Is 57:19 creating praise on the lips of the mourners in Israel. Peace, peace, to those far and near," says the LORD. "And I will heal them."

Happiness 히브리어 "토브" "좋다. 선하다"

창 1:31 하나님이 손수 만드신 모든 것을 보시니, 보시기에 참 좋았다.

Gn 1:31 God saw all that he had made, and it was very good.

II. 하나님이 돌아오신다는 소식입니다(8절).

사 52:8 성을 지키는 파수꾼들의 소리를 들어 보아라. 그들이 소리를 높여서, 기뻐하며 외친다. 주님께서 시온으로 돌아오실 때에, 오시는 그 모습을 그들이 직접 눈으로 볼 수 있을 것이다.

Is 52:8 Listen! Your watchmen lift up their voices; together they shout for joy. When the LORD returns to Zion, they will see it with their own eyes.

겔 10:18 주님의 영광이 성전 문 지방을 떠나, 그룹들 위로 가서 머 물렀다.

Ezk 10:18 Then the glory of the LORD departed from over the threshold of the temple and stopped above the cherubim. 겔 11:23 그리고 주님의 영광이 그 성읍 가운데서 떠올라, 성읍 동 쪽에 있는 산꼭대기에 머물렀다.

Ezk 11:23 The glory of the LORD went up from within the city and stopped above the mountain east of it.

사 40:3 한 소리가 외친다. "광야에 주님께서 오실 길을 닦아라. 사막에 우리의 하나님께서 오실 큰길을 곧게 내어라. "

Is 40:3 A voice of one calling: "In the desert prepare the way for the LORD; make straight in the wilderness a highway for our God."

III. 하나님이 구속하신다는 소식입니다(9-10절).

사 52:9 너희 예루살렘의 황폐한 곳들아, 함성을 터뜨려라. 함께 기뻐 외쳐라. 주님께서 당신의 백성을 위로하셨고, 예루살렘을 속량하셨다.

Is 52:9 Burst into songs of joy together, you ruins of Jerusalem, for the LORD has comforted his people, he has redeemed Jerusalem.

시 137:3 우리를 사로잡아 온 자들이 거 기에서 우리에게 노래를 청하고, 우리를 짓밟아 끌고 온 자들이 저희들 흥을 돋우 어 주기를 요구하며, 시온의 노래 한 가락 을 저희들을 위해 불러 보라고 하는구나.

Ps 137:3 for there our captors asked us for songs, our tormentors demanded songs of joy; they said, "Sing us one of the songs of Zion!"

시 137:4 우리가 어찌 이방 땅에서 주 님의 노래를 부를 수 있으랴.

Ps 137:4 How can we sing the songs of the LORD while in a foreign land?

시 137:5 예루살렘아, 내가 너를 잊는다면, 내 오른손아, 너는 말라 비틀어져 버려라.

Ps 137:5 If I forget you, O Jerusalem, may my right hand forget its skill.

시 137:6 내가 너를 기억하지 않는다면, 내가 너 예루살렘을 내가 가장 기뻐하는 것보다도 더 기뻐하지 않는다면, 내 혀야, 너는 내 입천장에 붙어버려라.

Ps 137:6 May my tongue cling to the roof of my mouth if I do not remember you, if I do not consider Jerusalem my highest joy.

구속하다 영어 - redeem 히브리어 – 가알 "어떤 물건이나 사람을 되사 는 것 "

구속자 영어 - Redeemer 히브리어 - 고엘

사 52:10 여호와께서 열방의 목전에서 그의 거룩한 팔을 나타내셨으므로 땅 끝 까지도 모두 우리 하나님의 구원을 보았 도다

Is 52:10 GOD has rolled up his sleeves. All the nations can see his holy, muscled arm. Everyone, from one end of the earth to the other, sees him at work, doing his salvation work.